

SURAT PAULUS KEPADA JEMAAT DI ROMA

Pengirim, Penerima dan Salam

1 Paulus, hamba YESUS Kristus, rasul yang terpenggil dengan dipisahkan bagi injil Elohim, ² yang telah Dia janjikan sebelumnya melalui para nabi-Nya dalam kitab-kitab kudus ³ tentang Putra-Nya –yang berasal dari benih Daud secara jasmani, ⁴ yang telah ditentukan sebagai Putra Elohim dengan kuasa menurut Roh kekudusan dari kebangkitan yang mati– YESUS Kristus Tuhan kita; ⁵ yang oleh-Nya kami menerima anugerah dan kerasulan sebagai ketaatan iman di antara segala bangsa demi nama-Nya; ⁶ yang di antara mereka kamu juga termasuk yang dipanggil sebagai milik YESUS Kristus.

⁷ Kepada semua orang yang berada di Roma, yang dikasihi Elohim, yang terpenggil ke dalam orang-orang kudus. Anugerah bagimu dan damai sejahtera dari Elohim, Bapa kita, dan dari Tuhan YESUS Kristus.

Kabar Baik dari Elohim

⁸ Pertama-tama, aku sungguh mengucapkan syukur kepada Elohimku melalui YESUS Kristus demi kamu semua, karena imanmu sedang diberitakan ke seluruh dunia. ⁹ Sebab Elohim adalah saksi –yang kepada-Nya aku beribadah dengan rohku dalam injil Putra-Nya– tetapi tidak henti-hentinya aku menyebut kamu ¹⁰ senantiasa dalam doa-doaku, sambil memohon kalau-kalau sekarang pada akhirnya aku dimungkinkan untuk datang kepadamu dalam kehendak Elohim. ¹¹ Sebab aku sedang rindu untuk melihat kamu, agar aku dapat membagikan kepadamu suatu karunia rohani sehingga kamu diteguhkan, ¹² dan itu berarti supaya dapat terhibur bersama di antara kamu melalui iman seorang dengan yang lain, baik imanmu maupun imanku. ¹³ Namun saudara-saudara, aku tidak menghendaki kamu tidak mengetahui, bahwa aku sering bermaksud untuk datang kepadamu –tetapi terhalang hingga sekarang– supaya aku juga memperoleh suatu buah dari antara kamu, sebagaimana juga dari antara bangsa-

bangsa lain. ¹⁴ Aku adalah pengutang, baik kepada orang-orang Yunani, maupun kepada orang-orang barbar^a, baik kepada orang-orang bijak maupun kepada orang-orang bodoh. ¹⁵ Demikianlah hal itu menurut aku yang berhasrat untuk menginjil, bahkan kepada kamu orang-orang yang ada di Roma. ¹⁶ Sebab aku tidak menjadi malu akan injil Kristus, karena injil itu adalah kekuatan Elohim untuk keselamatan bagi setiap orang yang percaya, baik pertama-tama bagi orang Yahudi, maupun bagi orang Yunani. ¹⁷ Sebab, di dalamnya kebenaran Elohim sedang disingkapkan dari iman kepada iman, sebagaimana telah tertulis, “Dan orang yang benar akan hidup atas dasar iman.”

Murka Elohim atas Dosa

¹⁸ Sebab murka Elohim sedang disingkapkan dari surga terhadap setiap ketidaksalehan dan ketidakadilan orang-orang yang menindas kebenaran dengan ketidakadilan. ¹⁹ Sebab apa yang diketahui tentang Elohim adalah nyata di antara mereka, karena Elohim telah menyatakannya kepada mereka. ²⁰ Sebab apa yang tidak tampak dari pada-Nya sejak penciptaan dunia, sedang dilihat dengan jelas untuk dipahami dari hasil karya-Nya, baik kuasa yang kekal maupun keilahian-Nya, sehingga mereka tidak dapat berdalih. ²¹ Sebab, sekalipun telah mengenal Elohim, mereka tidak memuliakan Dia sebagai Elohim atau mengucapkan syukur, sebaliknya mereka diserahkan kepada kesia-siaan oleh pikiran pikiran mereka, dan hati mereka yang tanpa pengertian telah digelapkan. ²² Dengan mengaku diri bijak, mereka telah dibuat bodoh ²³ dan menukar kemuliaan Elohim yang tidak fana dengan keserupaan gambaran manusia yang fana dan burung-burung dan binatang berkaki empat dan binatang melata.

²⁴ Oleh sebab itu pula, Elohim telah menyerahkan mereka dengan keinginan-keinginan hati mereka kepada kenajisan untuk mencemarkan tubuh mereka di antara mereka sendiri, ²⁵ yang telah menukar kebenaran Elohim dengan

^a orang-orang barbar (JGLT: *foreigners*; RT: βάρβαροι).
1:13= Kis. 19:21 1:16= Mrk. 8:38 1:17= Hab. 2:4

1:21= Ef. 4:17-18 1:23= Ul. 4:16-18

kepalsuan, dan telah menyembah serta beribadah kepada makhluk ciptaan, selain yang menciptakan, yaitu yang terberkati sampai selamanya. Amin.

²⁶Sehubungan dengan itu, Elohim telah menyerahkan mereka kepada hawa nafsu kehinaan, karena bahkan orang-orang perempuan mereka telah menukar fungsi yang alami^b dengan apa yang melawan alam. ²⁷Dan sama seperti itu pula para lelaki, dengan meninggalkan persetubuhan yang alami bersama yang perempuan, para lelaki dengan para lelaki terbakar oleh birahi mereka seorang terhadap yang lain sambil melakukan perbuatan mesum dan seraya menerima di dalam diri mereka ganjaran yang seharusnya atas kesesatan mereka. ²⁸Dan sebagaimana mereka tidak setuju untuk menerima Elohim dengan pengetahuan mereka, maka Elohim telah menyerahkan mereka kepada pikiran yang tercela untuk melakukan perkara-perkara yang tidak sepatutnya, ²⁹setelah dipenuhi dengan semua ketidakadilan, percabulan, kejahatan, keserakahan, kedengkian, penuh dengan iri hati, pembunuhan, pertengkaran, tipu muslihat, dendam, penghasut, ³⁰pemfitnah, pembenci Elohim, bengis, takabur, pembual, pembuat kejahatan, tidak taat kepada orang tua, ³¹tidak berakal, tidak setia, tidak berkasih sayang, keras kepala, tidak berkeseluruhan, ³²yang walaupun telah mengetahui sepenuhnya peraturan Elohim, bahwa mereka yang melakukan hal-hal seperti itu layak mati, mereka bukan saja melakukannya, tetapi juga setuju dengan orang-orang yang melakukan.

Penghakiman Elohim atas Dosa

2 Oleh karena itu, engkau lah orang yang tak termaafkan, hai manusia, yakni setiap orang yang menghakimi; karena dengan apa engkau menghakimi orang lain, engkau sedang menghukum dirimu sendiri, sebab yang menghakimi, engkau sedang melakukan hal-hal yang sama. ²Namun, kami mengetahui bahwa penghakiman Elohim adalah sesuai dengan kebenaran terhadap mereka yang melakukan hal-hal seperti itu. ³Dan, apakah engkau memperhitungkan hal ini, hai manusia –orang yang menghakimi mereka yang melakukan hal-hal seperti itu sambil melakukannya juga– bahwa engkau akan luput dari penghakiman Elohim? ⁴Atau, apakah engkau menganggap remeh kekayaan kebaikan dan

kelapangan hati serta kesabaran-Nya dengan tidak menyadari bahwa kebaikan Elohim menuntun engkau kepada pertobatan? ⁵Namun berhubung dengan keras kepalamu dan hati yang tidak bertobat, kamu sedang menimbun murka atas dirimu sendiri pada hari kemurkaan dan penyingkapan pengadilan Elohim; ⁶yang akan membalas kepada setiap orang sesuai dengan perbuatannya. ⁷Di satu pihak bagi mereka yang mencari hidup yang kekal sesuai dengan ketabahan akan perbuatan yang baik, yaitu kemuliaan dan kehormatan dan kebakaan. ⁸Di pihak lain bagi mereka yang karena persaingan bahkan dengan benar-benar tidak percaya kepada kebenaran sebaliknya dengan yakin terhadap ketidakadilan: kemarahan dan murka, ⁹kesukaran dan kesulitan atas setiap jiwa manusia yang mengerjakan kejahatan, pertama-tama orang Yahudi, dan juga orang Yunani. ¹⁰Namun kemuliaan dan kehormatan dan damai sejahtera bagi setiap orang yang mengerjakan apa yang baik, pertama-tama bagi orang Yahudi, dan juga bagi orang Yunani, ¹¹karena di hadapan Elohim tidak ada pengistimewaan. ¹²Sebab siapa saja yang berbuat dosa tanpa torat, mereka akan binasa tanpa torat juga, dan siapa saja yang berbuat dosa di bawah torat, mereka akan dihakimi melalui torat. ¹³Sebab bukan para pendengar torat yang benar di hadapan Elohim, tetapi para pelaku torat akan dibenarkan. ¹⁴Sebab bilamana bangsa-bangsa yang tidak memiliki torat dapat melakukan hal-hal torat secara alamiah, maka mereka yang tidak memiliki torat adalah torat bagi diri mereka sendiri. ¹⁵Siapa yang menunjukkan perbuatan torat yang tertulis di dalam hati mereka, hati nurani mereka memberi kesaksian, dan pemikiran-pemikiran itu menuduh di antara yang satu terhadap yang lain ataupun saling membela diri ¹⁶pada hari ketika Elohim menghakimi apa yang tersembunyi dari manusia sesuai dengan injilku melalui YESUS Kristus.

Orang Yahudi dan Torat

¹⁷Lihatlah, kamu disebut Yahudi dan bersandar pada torat dan bermegah dalam Elohim, ¹⁸dan mengenal kehendak-Nya dan menilai hal-hal yang istimewa, yang diajarkan dari torat; ¹⁹dan meyakinkan dirimu untuk menjadi penuntun orang-orang buta, terang bagi mereka yang di

^b fungsi yang alami (JGLT: *natural use*; RT: φυσικῆν χρῆσιν) = mengenai fungsi-fungsi seksual.
2:1= Mat. 7:1; Luk. 6:37 2:6= Maz. 62:12; Ams. 24:12 2:11= Ul. 10:17

dalam kegelapan, ²⁰pendidik bagi yang bodoh, pengajar kanak-kanak, karena memiliki wujud pengetahuan dan kebenaran di dalam torat. ²¹Oleh karena itu, yang mengajar orang lain, tidakkah engkau mengajar dirimu sendiri? Yang mengkhotbahkan jangan mencuri, tidakkah kamu juga mencuri? ²²Yang berkata jangan berzina, tidakkah kamu juga berzina? Yang membenci berhala-berhala, tidakkah kamu juga merampok tempat-tempat kudus? ²³Kamu yang bermegah di dalam torat, tidakkah kamu menghina Elohim melalui pelanggaran terhadap torat? ²⁴Sebab, karena kamu nama Elohim telah dihujat di antara bangsa-bangsa, sebagaimana yang telah tertulis. ²⁵Sebab sunat memang bermanfaat, manakala kamu melakukan torat; tetapi jika kamu menjadi pelanggar torat, sunatmu menjadi bukan sunat. ²⁶Oleh karena itu, jika orang yang tidak bersunat dapat memelihara peraturan-peraturan torat, bukankah ketidakbersunatannya akan diperhitungkan sebagai sunat? ²⁷Dan orang yang tidak bersunat, karena menggenapkan torat secara alamiah, dia akan menghakimi kamu sebagai pelanggar torat melalui tulisan dan sunat. ²⁸Sebab, seorang Yahudi bukanlah ada pada apa yang kelihatan, dan seorang bersunat bukan pula ada pada apa yang kelihatan secara daging. ²⁹Namun, seorang Yahudi ada pada yang batiniah, dan sunat hati ada pada roh, bukan pada tulisan, yang baginya, pujian datang bukan dari manusia tetapi dari Elohim.

Elohim Tetap Setia

3 Lalu, apakah keunggulan seorang Yahudi itu? Atau apakah manfaat sunat? ²Memang banyak menurut berbagai kebiasaan, karena terutama bahwa mereka dipercayakan firman Elohim. ³Jadi bagaimana, jika beberapa orang tidak percaya, apakah ketidakpercayaan mereka meniadakan iman Elohim? ⁴Tidaklah mungkin! Namun biarlah Elohim itu nyata benar, dan setiap manusia itu pendusta; sebagaimana yang telah tertulis,

“Supaya Engkau ternyata benar di dalam setiap firman-Mu dan akan menang pada waktu Engkau dihakimi.”

⁵Dan jika ketidakadilan kita menunjukkan kebenaran Elohim, kita akan mengatakan apa? Apakah Elohim yang menimpa-

kan murka itu tidak adil? Aku berkata secara manusia. ⁶Tidaklah mungkin! Sekiranya demikian, bagaimanakah Elohim akan menghakimi dunia? ⁷Sebab jika oleh dustaku, kebenaran Elohim berkelimpahan bagi kemuliaan-Nya, mengapakah aku masih juga dihakimi sebagai pendosa? ⁸Dan bukanlah sebagaimana kami dihujat bahkan sebagaimana beberapa orang mengatai kami dengan mengatakan, “Marilah kita melakukan hal-hal yang jahat supaya muncul hal-hal yang baik,” yang hukumannya bagi mereka adalah layak.

Semua Orang Berdosa

⁹Lalu, bagaimana? Adakah kita lebih? Sama sekali tidak! Sebab sebelumnya kita menuduh baik Yahudi maupun Yunani, semua berada di bawah dosa, ¹⁰sebagaimana yang telah tertulis,

“Tidak ada yang benar, bahkan seorang pun tidak!

¹¹Tidak ada seorang pun yang memahami, tidak ada seorang pun yang mencari Elohim.

¹²Semua orang telah menyimpang, mereka semua menjadi tidak berguna,

tidak ada yang berbuat kebaikan, bahkan seorang pun tidak!

¹³Kerongkongan mereka itu kubur yang ternganga, mereka menipu dengan lidahnya, racun ular berbisa ada di bibir mereka

¹⁴yang mulutnya penuh kutukan dan kepahitan;

¹⁵kaki mereka cepat untuk menumpahkan darah;

¹⁶kehancuran dan kesengsaraan ada pada jalan-jalan mereka.

¹⁷dan mereka tidak mengenal jalan damai sejahtera;

¹⁸takut akan Elohim tidak ada di depan mata mereka.”

¹⁹Namun kita mengetahui bahwa apa saja yang torat katakan, dia berbicara kepada mereka yang ada di dalam torat, sehingga setiap mulut dibungkam dan seluruh dunia berada di bawah penghakiman Elohim. ²⁰Sebab semua manusia tidak akan dibenarkan di hadapan-Nya atas dasar perbuatan-perbuatan torat; karena pengenalan akan dosa itu melalui torat. ²¹Dan sekarang, tanpa torat kebenaran Elohim telah dinyatakan,

^c iman Elohim (JGLT: *the faith of God*; RT: τῆς πίστεως τοῦ Θεοῦ).

2:24= Yes. 52:5 2:29= Ul. 30:6 3:4= Maz. 51:4 3:10-12= Maz. 14:1-3; 53:1-3 3:13= Maz. 5:9; 140:3
3:14= Maz. 10:7 3:15-17= Yes. 59:7-8 3:18= Maz. 36:1 3:20= Maz. 143:2; Gal. 2:16

karena disaksikan oleh torat dan para nabi. ²²Dan kebenaran Elohim adalah melalui iman akan YESUS Kristus bagi semua orang dan atas semua orang yang percaya, karena tidak ada perbedaan; ²³sebab semua orang telah berdosa dan kekurangan kemuliaan Elohim^d. ²⁴Dengan dibenarkan secara cuma-cuma oleh anugerah-Nya melalui penebusan, yaitu di dalam Kristus YESUS, ²⁵yang telah Elohim rencanakan sebagai pendamaian melalui iman dalam darah-Nya, sebagai bukti kebenaran-Nya, sehubungan dengan berlalunya dosa-dosa, yang telah terjadi sebelumnya, dalam kelapangan hati Elohim, ²⁶dengan bukti kebenaran-Nya pada masa kini, sehingga Dia ternyata benar dan membenarkan orang atas dasar iman YESUS. ²⁷Jadi, di manakah kemegahan itu? Ia telah disingkirkan! Melalui torat apa? Perbuatan? Bukan, melainkan melalui torat iman^e. ²⁸Oleh karena itu, kami menganggap manusia dibenarkan oleh iman, bukan oleh perbuatan torat. ²⁹Atau, apakah Dia Elohim milik Yahudi saja, dan bukan milik bangsa-bangsa lain juga? Ya, milik bangsa-bangsa lain juga. ³⁰Sebab sesungguhnya, Elohim itu satu, yang akan membenarkan yang bersunat atas dasar iman dan yang tak bersunat melalui iman. ³¹Dengan demikian, apakah kami meniadakan torat melalui iman? Tidaklah mungkin! Sebaliknya, kami meneguhkan torat.

Iman Abraham

4 Selanjutnya, akan kita katakan apa mengenai Abraham leluhur kita untuk menyingkapkannya secara jasmani? ²Sebab jika Abraham dibenarkan atas dasar perbuatan, maka ia mempunyai kemegahan, tetapi bukan di hadapan Elohim. ³Sebab kitab suci mengatakan apa? “Adapun Abraham percaya kepada Elohim dan hal itu diperhitungkan sebagai kebenaran kepadanya.” ⁴Namun kepada orang yang bekerja, upah tidak diperhitungkan sebagai anugerah, tetapi sebagai hutang^f. ⁵Dan kepada orang yang tidak bekerja tetapi percaya kepada Dia yang membenarkan orang durhaka, maka imannya diperhitungkan sebagai kebenaran. ⁶Sama seperti Daud menyebut bahagia orang yang kepadanya Elohim memperhitungkan kebenaran tanpa perbuatan,

⁷“Berbahagialah mereka yang kedurhakaan-kedurhakaannya diampuni,
dan yang dosa-dosanya ditutupi.

⁸ Berbahagialah orang yang kepadanya YAHWEH tidak memperhitungkan dosanya.”

⁹Apakah kebahagiaan ini kemudian atas yang bersunat atau atas yang tidak bersunat juga, sebab kami mengatakan bahwa kepada Abraham iman diperhitungkan sebagai kebenaran? ¹⁰Lalu, bagaimanakah hal itu diperhitungkan? Pada waktu bersunatnya atau pada waktu belum bersunat? Bukan pada waktu bersunat, tetapi pada waktu belum bersunat. ¹¹Dan dia telah menerima suatu tanda sunat, suatu meterai kebenaran iman pada waktu belum bersunat untuk menjadikan dia bapak semua orang yang percaya dengan cara tidak bersunat, sehingga kepada mereka juga diperhitungkan kebenaran; ¹²dan bapak yang bersunat bukan saja bagi mereka dari yang bersunat, melainkan juga bagi mereka yang berjalan dalam langkah-langkah iman dalam ketidakbersunatan leluhur kita Abraham. ¹³Sebab bukanlah melalui torat janji kepada Abraham atau kepada keturunannya agar dia menjadi ahli waris dunia, melainkan melalui kebenaran iman. ¹⁴Sebab jika mereka yang dari torat menjadi ahli waris, maka iman itu telah disia-siakan dan janji itu telah ditiadakan. ¹⁵Sebab torat membuah murka, karena di mana tidak ada torat, pelanggaran pun tidak ada. ¹⁶Sebab, hal ini berasal dari iman, yaitu berdasarkan anugerah, supaya janji itu menjadi teguh bagi semua keturunan, bukan hanya bagi dia yang dari torat, tetapi juga bagi dia yang dari iman Abraham yang adalah leluhur kita semua, ¹⁷—sebagaimana telah tertulis, “Aku menetapkan engkau sebagai bapak banyak bangsa,”— di hadapan Dia yang ia percayai, Elohim yang menghidupkan orang mati dan yang memanggil segala sesuatu yang tidak ada menjadi ada. ¹⁸Yang percaya melampaui pengharapan atas pengharapan, supaya ia menjadi bapak banyak bangsa, sesuai dengan apa yang telah difirmankan, “Akan menjadi demikianlah keturunanmu.” ¹⁹Dan dengan tidak menjadi lemah dalam iman, ia tidak memedulikan tubuhnya

^d kekurangan kemuliaan Elohim (JGLT: *come short of the glory of God*; RT: υποστερουται της δόξης του Θεου).

^e torat iman (JGLT: *law of faith*; RT: νομου πιστεως).

^f hutang (JGLT: *debt*; RT: το οφειλημα).

3:22= Gal. 2:16 3:30= Ul. 6:4; Gal. 3:20 4:3= Kej. 15:6; Gal. 3:6 4:7-8= Maz. 32:1-2 4:11= Kej. 17:10 4:13= Kej. 17:4-6; 22:17-18; Gal. 3:29 4:14= Gal. 3:18 4:16= Gal. 3:7 4:17= Kej. 17:5 4:18= Kej. 15:5 4:19= Kej. 17:17

sendiri yang hampir mati –kira-kira berumur seratus tahun– dan matinya rahim Sara^g,²⁰ dan dia tidak dibimbangkan oleh ketidakpercayaan terhadap janji Elohim, tetapi dia diteguhkan oleh iman dengan memberikan kemuliaan kepada Elohim,²¹ bahkan dengan diyakinkan sepenuhnya, bahwa apa yang telah Dia janjikan, Dia juga sanggup melaksanakannya.²² Oleh karena itu pula, hal itu diperhitungkan sebagai kebenaran baginya.²³ Namun hal itu tidak ditulis bagi dia sendiri saja, bahwa hal itu diperhitungkan kepadanya,²⁴ melainkan bagi kita juga; yang bagi kita akan segera diperhitungkan, yaitu bagi yang percaya kepada Dia yang telah membangkitkan YESUS Tuhan kita dari antara yang mati,²⁵ yang telah diserahkan karena kesalahan-kesalahan kita dan telah dibangkitkan karena membenaran kita.

Iman Membawa Sukacita

5 Sebab itu, setelah dibenarkan oleh iman, kita memiliki damai sejahtera dengan Elohim melalui Tuhan kita YESUS Kristus;² melalui Dia juga, kita telah mendapatkan jalan masuk ke dalam anugerah ini dengan iman, yang dengannya kita berdiri dan bermegah atas pengharapan akan kemuliaan Elohim.³ Dan bukan hanya itu, tetapi kita juga bermegah dalam kesukaran, karena mengetahui bahwa kesukaran itu membuahakan ketabahan,⁴ dan ketabahan membuahakan karakter yang teruji, dan karakter yang teruji, pengharapan;⁵ dan pengharapan tidak mempermalukan, karena kasih Elohim telah dicurahkan ke dalam hati kita melalui Roh Kudus yang dikaruniakan kepada kita.⁶ Sebab ketika kita masih lemah, Kristus telah mati demi yang durhaka, menurut saatnya.⁷ Sebab tidak mudah seseorang mau mati demi yang benar, karena boleh jadi demi yang baik seseorang bahkan berani mati.⁸ Namun, Elohim menunjukkan kasih-Nya sendiri kepada kita, bahwa ketika kita masih berdosa, Kristus sudah mati demi kita.⁹ Kemudian, terlebih lagi sekarang sesudah dibenarkan oleh darah-Nya, kita akan diselamatkan oleh-Nya dari murka.¹⁰ Sebab tatkala masih menjadi musuh, kita sudah diperdamikan dengan Elohim melalui kematian Putra-Nya, terlebih lagi, sesudah diperdamikan, kita akan diselamatkan oleh

hidup-Nya.¹¹ Dan bukan hanya itu, tetapi juga dengan bermegah di dalam Elohim melalui Tuhan kita YESUS Kristus, sebab melalui Dia kita sekarang menerima pendamaian itu.

Adam dan Kristus

¹²Sebab itu, sama seperti dosa telah masuk ke dalam dunia melalui satu orang dan maut masuk melalui dosa itu, demikian juga maut menjangar kepada semua manusia, karena semua orang telah berbuat dosa.¹³ Sebab dosa telah ada di dalam dunia hingga ada torat, dan dosa tidak diperhitungkan apabila torat tidak ada.¹⁴ Dan maut berkuasa sejak Adam sampai Musa, bahkan atas mereka yang tidak berbuat dosa dalam keserupaan penyimpangan Adam, yang merupakan lambang dari Dia yang akan segera datang.¹⁵ Namun, tidak sebanding dengan kesalahan, demikian pulalah kasih karunia, karena jika oleh kesalahan satu orang, banyak orang telah mati, maka terlebih lagi anugerah Elohim dan karunia dalam anugerah satu orang, yaitu YESUS Kristus, telah melimpah kepada banyak orang.¹⁶ Dan karunia itu tidak sebanding dengan satu orang yang telah berbuat dosa, karena sesungguhnya penghakiman dari satu orang menjadi penghukuman, tetapi kasih karunia dari banyak kesalahan menjadi membenaran.¹⁷ Sebab jika oleh kesalahan satu orang, maut berkuasa melalui satu orang itu, terlebih lagi mereka yang menerima kelimpahan anugerah dan karunia kebenaran akan memerintah dalam kehidupan melalui satu orang, yaitu YESUS Kristus.¹⁸ Oleh karena itu kemudian sebagaimana melalui kesalahan satu orang, bagi semua orang akibatnya penghukuman; demikian pula melalui membenaran satu orang, bagi semua orang akibatnya membenaran hidup.¹⁹ Sebab sama seperti melalui ketidaktaatan satu orang, banyak orang telah dinyatakan berdosa, demikian pula melalui ketaatan satu orang, banyak orang akan dinyatakan benar^h.²⁰ Namun, torat telah masuk, supaya kesalahan bertambah banyak, tetapi, jika dosa bertambah banyak, anugerah bertambah lebih banyak lagi,²¹ supaya sama seperti dosa berkuasa di dalam kematian, demikian juga anugerah berkuasa oleh kebenaran ke dalam hidup yang kekal melalui YESUS Kristus Tuhan kita.

^g matinya rahim Sara (JGLT: *the death of Sarah's womb*; RT: τῆν νεκρωσὶν τῆς μητρὸς Σαρρας).

^h akan dinyatakan benar (JGLT: *shall be constituted righteous*; RT: δικαιοὶ κατασταθήσονται).

4:25= Yes. 53:4-5 5:12= Kej. 3:6

Kekuatan Dosa Dihancurkan

6 Lalu, kita akan mengatakan apa? Apakah kita akan terus menerus tinggal di dalam dosa supaya anugerah itu bertambah banyak? ²Tidak mungkin! Kita yang telah mati terhadap dosaⁱ, bagaimana kita masih ingin hidup di dalamnya? ³Atau, apakah kamu tidak mengetahui bahwa seberapa banyak yang telah dibaptis ke dalam Kristus YESUS, kita telah dibaptis ke dalam kematian-Nya? ⁴Sebab itu, kita telah dikuburkan bersama Dia melalui baptisan ke dalam kematian supaya sama seperti Kristus telah dibangkitkan dari antara yang mati oleh kemuliaan Bapa, demikian pula kita harus berjalan dalam pembaruan hidup^j. ⁵Sebab, jika kita telah menjadi satu dengan keserupaan kematian-Nya, demikian pula kita akan disatukan oleh kebangkitan. ⁶Dengan mengetahui hal ini, bahwa manusia lama kita telah disalibkan supaya tubuh dosa kita dilenyapkan sehingga kita tidak lagi menghamba kepada dosa. ⁷Sebab siapa yang telah mati, dia telah dibenarkan dari dosa. ⁸Namun, jika kita telah mati bersama Kristus, kita percaya bahwa kita juga akan hidup bersama Dia ⁹karena mengetahui bahwa Kristus, sesudah dibangkitkan dari antara yang mati, Dia tidak mati lagi; maut tidak lagi berkuasa atas Dia. ¹⁰Sebab Dia yang telah mati, Dia telah mati terhadap dosa, sekali untuk selamanya; tetapi Dia yang hidup, Dia hidup bagi Elohim. ¹¹Demikian pula kamu, pandanglah dirimu sendiri benar-benar mati terhadap dosa, tetapi hidup bagi Elohim di dalam Kristus YESUS Tuhan kita.

¹²Oleh karena itu, jangan biarkan dosa memerintah di dalam tubuhmu yang fana untuk taat kepadanya dalam keinginannya; ¹³bahkan, janganlah serahkan anggota tubuhmu kepada dosa sebagai alat ketidakadilan, sebaliknya, serahkanlah dirimu sendiri kepada Elohim sebagaimana yang hidup dari antara yang mati, dan anggota tubuhmu kepada Elohim sebagai alat kebenaran. ¹⁴Sebab dosa tidak akan berkuasa atas kamu, karena kamu tidak berada di bawah torat, tetapi di bawah anugerah.

Kebebasan Menaati Elohim

¹⁵Lalu apa? Apakah kita akan berbuat

ⁱ mati terhadap dosa (JGLT: *died to sin*; RT: απεθανομεν τη αμαρτια). ^j pembaruan hidup (JGLT: *newness of life*; RT: καινωτηρι ζωης).

^k pola pengajaran (JGLT: *the form of doctrine*; RT: τυπον διδαχης).

^l menjadi milik laki-laki lain (JGLT: *becomes another man's*; RT: γεινηται αδωρι ετερω).

6:4= Kol. 2:12

dosa karena kita tidak berada di bawah torat, tetapi di bawah anugerah? Tidak mungkin! ¹⁶Tidakkah kamu mengetahui bahwa kepada siapa kamu menyerahkan dirimu sendiri sebagai hamba bagi ketaatan, kamu adalah hamba yang kepadanya kamu menaati, apakah itu dosa kepada kematian, atau ketaatan kepada kebenaran? ¹⁷Namun, syukur kepada Elohim karena kamu sebelumnya adalah hamba dosa dan kamu telah menaati dari hati pola pengajaran^k yang ke dalamnya kamu telah diserahkan. ¹⁸Dan sesudah dibebaskan dari dosa, kamu diperhamba oleh kebenaran. ¹⁹Aku berkata secara manusiawi karena kelemahan dagingmu. Sebab sama seperti kamu menyerahkan anggota tubuhmu sebagai hamba kepada kecemaran dan kepada kedurhakaan demi kedurhakaan, demikianlah sekarang, serahkanlah anggota tubuhmu kepada kebenaran bagi pengudusan. ²⁰Sebab ketika kamu adalah hamba dosa, kamu bebas terhadap kebenaran. ²¹Oleh karena itu, kamu memperoleh buah apakah pada waktu itu, yang karenanya kamu sekarang menjadi malu? Karena akhir dari hal-hal itu adalah kematian. ²²Namun sekarang, sesudah dibebaskan dari dosa dan setelah diperhamba oleh Elohim, kamu memperoleh buah bagi pengudusanmu, dan akhirnya ialah hidup yang kekal. ²³Sebab upah dosa ialah maut, tetapi karunia Elohim ialah hidup yang kekal di dalam Kristus YESUS Tuhan kita.

Bebas dari Ikatan Torat

7 Atau, apakah kamu tidak tahu Saudara-saudara, —sebab aku berbicara kepada mereka yang mengetahui torat— bahwa torat berkuasa atas seseorang selama dia masih hidup? ²Sebab perempuan yang menikah, dia terikat oleh hukum kepada suaminya yang masih hidup, tetapi apabila suaminya meninggal, ia terbebas dari hukum terhadap suaminya. ³Jadi kemudian, ketika suaminya masih hidup, ia akan disebut seorang pezina jika dia menjadi milik laki-laki lain^l; tetapi jika suaminya meninggal, bebaslah dia dari hukum itu sehingga dia bukanlah seorang pezina karena menjadi milik laki-laki lain. ⁴Demikianlah saudara-saudaraku, kamu juga telah dinyatakan mati terhadap torat oleh tubuh Kristus agar kamu menjadi milik yang lain, yaitu

Dia, yang telah dibangkitkan dari antara yang mati, sehingga kita berbuah bagi Elohim. ⁵Sebab ketika kita berada di dalam daging, hasrat dosa melalui torat bekerja di dalam anggota tubuh kita sehingga berbuah kematian. ⁶Namun sekarang, kita telah dibebaskan dari torat dengan mati terhadap apa yang dahulu kita pernah ditahannya, sehingga kita melayani dalam pembaruan Roh, dan bukan dalam kekolotan tulisan.

Hukum Elohim Menyatakan Dosa-Dosa Kita.

⁷Lalu kita akan mengatakan apa? Apakah torat itu dosa? Tidaklah mungkin! Sebaliknya, aku tidak mengenal dosa, kecuali melalui torat; sebab aku juga tidak mengetahui keinginan, kecuali torat mengatakan, "Jangan mengingini!" ⁸Namun dengan mengambil kesempatan melalui perintah itu, dosa membangkitkan berbagai keinginan di dalam diriku; sebab tanpa torat, dosa itu mati. ⁹Dan pada suatu waktu aku pernah hidup tanpa torat, tetapi ketika perintah itu datang, dosa hidup kembali dan aku mati. ¹⁰Dan perintah yang untuk kehidupan, hal itu ternyata bagiku untuk kematian. ¹¹Sebab dengan mengambil kesempatan melalui perintah itu, dosa menipu aku, dan melalui hal yang sama, dia membunuh. ¹²Demikianlah sesungguhnya torat itu kudus, dan perintah itu pun kudus dan adil dan baik. ¹³Oleh karena itu, apakah yang baik mendatangkan kematian bagiku? Tidak mungkin! Sebaliknya, supaya dosa itu dinyatakan dosa melalui yang baik dengan membuahkannya kematian bagiku, supaya dosa dapat menjadi kelimpahan kedosaannya melalui perintah itu.

Bergumul dengan Dosa

¹⁴Sebab kita telah mengetahui bahwa torat adalah rohaniah, sedangkan aku adalah jasmaniah karena terjual di bawah dosa. ¹⁵Sebab apa yang aku kerjakan, tidaklah aku ketahui, karena bukan apa yang aku ingini, aku perbuat, tetapi apa yang aku benci, aku lakukan. ¹⁶Dan, jika apa yang aku ingini, tidak aku lakukan, maka aku setuju dengan torat bahwa hal itu baik. ¹⁷Namun sekarang, bukanlah lagi aku yang mengerjakannya, tetapi dosa yang tinggal di dalam aku. ¹⁸Sebab aku mengetahui, bahwa di dalam diriku, yaitu di dalam dagingku, tidak berdiam sesuatu yang baik, karena hal berkehendak ada di dalam diriku,

tetapi untuk mengerjakannya, tidak aku temukan yang baik. ¹⁹Sebab yang baik yang aku kehendaki, tidak aku lakukan, tetapi yang jahat yang tidak aku kehendaki, aku lakukan. ²⁰Dan, jika apa yang tidak aku kehendaki, itu yang aku lakukan, maka bukan lagi aku yang mengerjakannya melainkan dosa yang berdiam di dalam aku. ²¹Jadi, aku menemukan sebuah hukum, bahwa ketika aku hendak melakukan yang baik, yang jahat itu muncul di dalam diriku. ²²Sebab secara batiniah manusia, aku suka pada hukum Elohim; ²³tetapi aku melihat hukum yang lain dalam anggota tubuhku, yang berperang melawan hukum akal budiku dan yang menjadikan aku tawanan dalam hukum dosa yang ada dalam anggota tubuhku. ²⁴Aku manusia celaka! Siapakah yang akan membebaskan aku dari tubuh maut ini? ²⁵Aku bersyukur kepada Elohim melalui YESUS Kristus Tuhan kita. Demikian selanjutnya, aku sendiri di satu pihak dengan akal budi mengabdikan pada hukum Elohim, di pihak lain dengan daging pada hukum dosa.

Hidup di dalam Roh

8 Oleh karena itu, sekarang tidak ada penghukuman bagi mereka yang ada di dalam Kristus YESUS, yang tidak hidup menurut daging, tetapi menurut Roh. ²Sebab hukum Roh kehidupan di dalam Kristus YESUS telah membebaskan aku dari hukum dosa dan maut. ³Sebab, apa yang torat tidak mampu, yang olehnya dia selalu menjadi lemah karena daging, Elohim, dengan mengutus Putranya sendiri dalam keserupaan dengan daging dosa dan sehubungan dengan dosa, telah menghukum dosa di dalam daging, ⁴supaya tuntutan kebenaran torat dapat digenapi di dalam kita yang tidak hidup menurut daging, tetapi menurut Roh. ⁵Sebab mereka yang hidup menurut daging memikirkan hal-hal daging, tetapi mereka yang menurut Roh, hal-hal mengenai Roh. ⁶Sebab pola pikir daging adalah kematian, tetapi pola pikir Roh adalah kehidupan dan damai sejahtera. ⁷Sebab pola pikir daging adalah perlawanan terhadap Elohim, karena dia tidak ditundukkan oleh hukum Elohim, bahkan karena hal itu tidak mungkin. ⁸Dan mereka yang hidup dalam daging tidak mungkin berkenan kepada Elohim. ⁹Dan kamu tidak hidup dalam daging, melainkan dalam Roh, jika memang Roh Elohim tinggal di dalam kamu; tetapi jika seseorang tidak memiliki Roh Kristus,

ia bukanlah milik-Nya. ¹⁰Dan jika Kristus ada di dalam kamu, memang tubuh itu mati karena dosa, tetapi roh adalah hidup karena kebenaran. ¹¹Namun, jika Roh Dia yang telah membangkitkan YESUS dari antara yang mati berdiam di dalam kamu, Dia yang telah membangkitkan Kristus dari antara yang mati akan menghidupkan juga tubuhmu yang fana melalui Roh-Nya yang berdiam di dalam kamu. ¹²Maka karena itu saudara-saudara, kita adalah penghutang, bukan kepada daging untuk hidup menurut daging. ¹³Sebab jika kamu hidup menurut daging, kamu akan segera mati, tetapi jika oleh Roh kamu mematuhi perbuatan tubuh, kamu akan hidup. ¹⁴Sebab siapa saja yang dipimpin oleh Roh Elohim, mereka adalah anak-anak Elohim. ¹⁵Sebab kamu tidak menerima lagi roh perbudakan sehingga menjadi takut, melainkan menerima Roh adopsi sebagai anak^m, yang olehnya kita berseru, "Abba!" Sang Bapa. ¹⁶Roh itu sendiri bersaksi bersama roh kita bahwa kita adalah anak-anak Elohim. ¹⁷Dan karena anak-anak, maka juga ahli waris, sungguh-sungguh ahli waris Elohim, dan ahli waris bersama Kristus, jika kita menderita bersama, supaya kita juga dapat dimuliakan bersama.

Kemuliaan yang Akan Datang

¹⁸Sebab aku menganggap bahwa penderitaan saat sekarang tidak sebanding dengan kemuliaan yang akan segera diungkapkan kepada kita. ¹⁹Sebab kerinduan yang dalam dari makhluk ciptaan menanti dengan sangat penyingkapan anak-anak Elohim, ²⁰karena makhluk ciptaan telah ditundukkan kepada kesia-siaan, bukan karena kehendaknya sendiri tetapi karena Dia yang telah menundukkannya atas dasar pengharapan, ²¹bahwa makhluk ciptaan itu sendiri juga akan dimerdekakan dari perbudakan kebinaan kepada kemerdekaan kemuliaan anak-anak Elohim. ²²Sebab kita tahu bahwa semua makhluk ciptaan sama-sama mengeluh dan sama-sama menderita sakitⁿ sampai sekarang. ²³Dan bukan hanya itu, tetapi juga kita sendiri, dengan beroleh buah sulung Roh, kita di dalam diri kita sendiri juga mengeluh sambil sungguh-sungguh menantikan adopsi sebagai anak, yaitu penebusan tubuh kita. ²⁴Sebab kita diselamatkan

dalam pengharapan, tetapi pengharapan yang kelihatan bukanlah pengharapan, karena apa yang seseorang melihatnya, mengapa dia mengharapkannya juga? ²⁵Namun jika apa yang tidak kita lihat kita harapkan, maka kita sungguh-sungguh menantikannya dengan ketabahan. ²⁶Dan demikianlah juga Roh membantu dalam kelemahan-kelemahan kita, karena kita tidak tahu apa yang dapat kita doakan, sebagaimana seharusnya, tetapi Roh sendiri bersyafaat demi kita dengan keluhan-keluhan yang tak terungkapkan. ²⁷Dan Dia yang menyelidiki hati telah mengetahui bagaimana pikiran Roh itu, karena menurut Elohim Dia bersyafaat demi orang-orang kudus. ²⁸Dan kita mengetahui bahwa segala sesuatu bekerja bersama-sama untuk kebaikan bagi mereka yang mengasihi Elohim, yaitu bagi mereka yang terpanggil sesuai dengan rencana-Nya. ²⁹Sebab, mereka yang telah Dia ketahui sebelumnya, juga telah Dia tetapkan sebelumnya serupa dengan gambaran Putra-Nya, sehingga Dia menjadi yang sulung di antara banyak saudara. ³⁰Dan mereka yang telah Dia tetapkan sebelumnya, mereka juga telah Dia panggil, dan mereka yang telah Dia panggil, mereka juga telah Dia benarkan, dan mereka yang telah Dia benarkan, mereka juga telah Dia muliakan.

Tidak Ada yang Bisa Memisahkan Kita dari Kasih Elohim

³¹Jadi, kita akan mengatakan apa terhadap hal ini? Jika Elohim di pihak kita, siapa yang menentang kita? ³²Dia yang sungguh-sungguh tidak menyangkan Putra-Nya sendiri, melainkan demi kita semua Dia telah menyerahkan-Nya, bagaimana Dia tidak akan meng-anugerahkan segala sesuatu kepada kita bersama dengan Dia. ³³Siapakah yang akan melemparkan tuduhan terhadap yang dipilih Elohim? Elohim, Dialah yang membenarkannya! ³⁴Siapakah yang menghukumnya? Kristus, Dialah yang telah mati, dan lebih lagi, telah pula dibangkitkan; dan yang berada di sebelah kanan Elohim; yang juga menjadi perantara demi kita. ³⁵Siapakah yang akan memisahkan kita dari kasih Kristus: kesukaran, atau kesulitan, atau penganiayaan, atau kelaparan, atau ketelanjangan, atau bahaya, atau pedang? ³⁶Sebagaimana yang telah tertulis,

^m Roh adopsi sebagai anak (JGLT: *Spirit of adoption*; RT: πνεύμα υιοθεσίας).

ⁿ sama-sama menderita sakit (JGLT: *travails together*; RT: συμπόνησις).

8:11= 1Kor. 3:16 8:15= Mrk. 14:36; Gal. 4:6 8:15-17= Gal. 4:5-7 8:20= Kej. 3:17-19 8:23= 2Kor. 5:2-4 8:36= Maz. 44:22

“Oleh karena Engkau kami dibantai sepanjang hari, kami telah dianggap seperti domba-domba sembelihan.”

³⁷Tetapi dalam semuanya ini kita menang mutlak melalui Dia yang telah mengasihi kita. ³⁸Sebab aku diyakinkan bahwa baik maut maupun hidup, baik malaikat-malaikat maupun penguasa-penguasa atau kuasa-kuasa, baik hal-hal yang sekarang maupun yang akan datang, ³⁹baik hal-hal yang tinggi maupun hal-hal yang dalam, ataupun makhluk ciptaan yang lain tidak akan dapat memisahkan kita dari kasih Elohim yang ada di dalam Kristus YESUS, Tuhan kita.

Pilihan Elohim atas Israel

9 Aku mengatakan kebenaran di dalam Kristus, aku tidak berdusta, karena hati nuraniku bersaksi bersamaku dalam Roh Kudus, ²bahwa dukacitaku sangat dalam dan kepedihan hatiku tiada henti-hentinya. ³Sebab aku berharap, aku sendiri menjadi kutuk dari Kristus demi saudara-saudaraku, kaum sebangsaku secara daging, ⁴yang adalah orang-orang Israel, yang empunya hak diadopsi dan kemuliaan dan perjanjian dan pemberian torat dan ibadah dan janji-janji; ⁵yang empunya para leluhur dan yang dari padanyalah datang Mesias secara daging, yang adalah Elohim atas segala sesuatu, yang terberkati sampai selamanya. Amin. ⁶Namun demikian, bukan berarti bahwa firman Elohim telah gagal. Sebab tidak semua yang berasal dari Israel, mereka Israel, ⁷bahkan karena tidak semua anak merupakan keturunan Abraham, melainkan, “Di dalam Ishaklah akan disebut keturunan bagimu.” ⁸Yaitu, bukan anak-anak jasmani ini yang merupakan anak-anak Elohim, melainkan anak-anak janji itu diperhitungkan sebagai keturunan. ⁹Sebab inilah firman janji, “Pada waktu seperti ini Aku akan datang, dan seorang anak laki-laki akan lahir dari Sarah.” ¹⁰Dan bukan hanya itu, tetapi juga Ribkah, ketika mengalami persetubuhan dari seorang laki-laki, yaitu Ishak leluhur kita, ¹¹—karena sebelum dilahirkan ataupun melakukan sesuatu yang baik atau yang jahat, supaya tujuan Elohim yang berdasarkan pilihan ilahi dapat berlangsung bukan atas dasar perbuatan, tetapi atas dasar panggilan—¹²maka dikatakan kepadanya,

“Anak yang lebih besar akan mengabdikan”

^{9:4}= Kel. 9:4

^{9:7}= Kej. 21:12

^{9:9}= Kej. 18:10

^{9:12}= Kej. 25:23

^{9:13}= Mal. 1:2-3

^{9:15}= Kel. 33:19

^{9:17}= Kel. 9:16

^{9:20}= Yes. 29:16; 45:9

^{9:25}= Hos. 2:33

^{9:26}= Hos. 1:10

kepada yang lebih kecil,”

¹³sebagaimana telah tertulis,

“Aku mengasihi Yakub, tetapi Aku membenci Esau.”

¹⁴Jadi, kita akan mengatakan apa? Mungkinkah ada ketidakadilan di hadapan Elohim? Tidaklah mungkin! ¹⁵Sebab Dia berfirman kepada Musa,

“Aku mau merahmati

siapa yang mau Aku rahmati,

dan Aku mau berbelas kasihan

siapa yang mau

Aku belas kasihani.”

¹⁶Jadi kemudian, bukan karena seseorang yang berkehendak ataupun berusaha, tetapi karena Elohim yang merahmati. ¹⁷Sebab kitab suci berkata kepada Firaun, “Untuk hal seperti inilah Aku membangkitkan kamu, supaya Aku dapat menunjukkan kuasa-Ku kepadamu, dan supaya nama-Ku dimasyurkan ke seluruh bumi.” ¹⁸Oleh karena itu selanjutnya, Dia merahmati siapa yang Dia kehendaki, dan Dia mengeraskan hati siapa yang Dia kehendaki. ¹⁹Lalu, kamu akan berkata kepadaku, “Mengapa Dia masih menyalahkan? Sebab, siapakah yang telah menentang rancangan-Nya?”

²⁰Sebaliknya, siapakah kamu hai manusia yang membantah kepada Elohim? Akankah yang dibentuk berkata kepada yang telah membentuknya, “Mengapa Engkau membuat aku seperti ini?” ²¹Atau apakah penjunan tidak mempunyai wewenang atas tanah liat untuk membentuk dari gumpalan yang sama, di satu sisi menjadi sebuah bejana yang berharga, di sisi lain menjadi yang tidak berharga? ²²Dan jika Elohim, karena hendak menunjukkan murka dan menyatakan kuasa-Nya, maka Dia menanggung dalam kesabaran yang besar bejana-bejana kemurkaan yang telah dipersiapkan untuk kebinasaan, ²³dan supaya Dia dapat memberitahukan kekayaan kemuliaan-Nya atas bejana-bejana rahmat, yang telah Dia persiapkan sebelumnya bagi kemuliaan; ²⁴yang juga telah memanggil kita bukan hanya dari antara orang-orang Yahudi tetapi juga dari antara bangsa-bangsa lain, ²⁵sebagaimana Dia juga telah mengatakannya dalam kitab Hosea,

“Aku akan menyebut yang bukan umat-Ku: Umat-Ku! Dan yang tidak dikasihi: Dikasihi!”

²⁶Dan akan terjadi, di tempat yang dikatakan kepada mereka,

“Kamu bukanlah umat-Ku”

—di sana mereka akan disebut anak-anak Elohim yang hidup.”

“Dan yang tidak dikasihi: Dikasihi!”

“Dan akan terjadi, di tempat yang dikatakan kepada mereka,

“Kamu bukanlah umat-Ku”

—di sana mereka akan disebut anak-anak Elohim yang hidup.”

²⁷Dan Yesaya berseru demi orang Israel, “Walaupun bilangan bani Israel itu seperti pasir di tepi laut, sisanya akan diselamatkan, ²⁸karena seraya menggenapi firman itu dan mempercepatnya dalam kebenaran, maka Tuhan akan melakukan firman yang telah dipercepat di atas bumi!” ²⁹Dan sama seperti Yesaya telah mengatakan sebelumnya,

“Jika YAHWEH *Tsebaot* tidak menyisakan keturunan bagi kita, maka kita dijadikan seperti Sodom dan disamakan seperti Gomora.”

Ketidakpercayaan Israel

³⁰Lalu, kita akan mengatakan apa? Sebab bangsa-bangsa lain yang tidak mengejar kebenaran telah memperoleh kebenaran, tetapi kebenaran atas dasar iman. ³¹Namun Israel, sekalipun mengejar hukum kebenaran dia tidak sampai kepada hukum kebenaran itu. ³²Mengapa? Sebab bukan atas dasar iman, melainkan sesuai dengan perbuatan torat. Sebab mereka telah tersandung pada batu sandungan, ³³seperti yang telah tertulis,

“Lihatlah, Aku meletakkan di Sion sebuah batu sandungan dan karang penghalang dan setiap orang yang percaya kepada-Nya, tidak akan dipermalukan.”

10 Saudara-saudara, tentu saja kesenangan hatiku dan permohonanku kepada Elohim demi Israel adalah untuk keselamatannya. ²Sebab aku memberi kesaksian terhadap mereka, bahwa mereka memiliki kecemburuan Elohim, tetapi bukan atas dasar pengenalan. ³Sebab, dengan tidak memahami kebenaran Elohim dan dengan berusaha untuk menegakkan kebenarannya sendiri, mereka tidak tunduk pada kebenaran Elohim. ⁴Sebab Kristus adalah penggenapan hukum bagi kebenaran setiap orang yang percaya. ⁵Sebab Musa menuliskan kebenaran atas dasar torat, “Orang yang melakukannya akan hidup olehnya.” ⁶Namun kebenaran atas dasar iman berkata demikian, “Janganlah berkata di dalam hatimu: Siapakah yang akan naik ke surga yaitu untuk membawa Kristus turun?” ⁷Atau: Siapakah yang akan turun ke dalam *abyssos* yaitu untuk membawa Kristus naik dari antara

yang mati?” ⁸Sebaliknya, apa yang dia katakan,

“Firman itu berada di dekatmu, di dalam mulutmu dan di dalam hatimu.”

Inilah firman iman yang kami beritakan. ⁹Sebab jika kamu mengakui Tuhan YESUS dengan mulutmu dan percaya dalam hatimu bahwa Elohim telah membangkitkan Dia dari antara yang mati, maka kamu akan diselamatkan. ¹⁰Sebab untuk pembenaran, dipercayai dengan hati, dan untuk keselamatan, diakui dengan mulut. ¹¹Oleh karena kitab suci berkata, “Setiap orang yang percaya kepada-Nya tidak akan dipermalukan.”

¹²Sebab tidak ada perbedaan antara orang Yahudi dan orang Yunani, karena Tuhan yang sama atas semua orang, adalah kaya bagi semua orang yang berseru kepada-Nya. ¹³Sebab setiap orang yang berseru kepada nama YAHWEH, dia akan diselamatkan. ¹⁴Lalu, bagaimanakah mereka akan berseru kepada Dia yang belum mereka percayai? Dan bagaimana mereka akan percaya kepada Dia yang belum pernah mereka dengar? Dan bagaimana mereka akan mendengar, jika tidak ada yang memberitakan?

¹⁵Dan bagaimana mereka akan memberitakan jika mereka tidak diutus? Sama seperti yang telah tertulis, “Betapa indahnya tapak-tapak kaki mereka yang menginjakkan damai sejahtera, mereka yang menginjakkan hal-hal yang baik.”

¹⁶Namun tidak semua orang taat kepada kabar baik itu, sebab Yesaya berkata, “Ya YAHWEH, siapakah yang percaya kepada pemberitaan kami?” ¹⁷Jadi, iman itu dari pendengaran, dan pendengaran itu melalui firman Elohim. ¹⁸Namun aku berkata,

“Apakah mereka sama sekali tidak mendengar?

Sesungguhnya, suara mereka telah berkumandang sampai ke seluruh bumi dan perkataan mereka sampai ke ujung dunia.”

¹⁹Namun aku berkata, “Apakah Israel sama sekali tidak mengetahui?” Musa yang pertama kali berkata,

“Aku akan membuat kamu cemburu terhadap yang bukan umat, Aku akan membuat kamu marah terhadap bangsa lain yang bebal.”

²⁰Dan Yesaya menjadi berani dan berkata,

9:27-28= Yes. 10:22-23

10:6-8= Ul. 30:12-14

10:18= Maz. 19:4

9:29= Yes. 1:9

10:11= Yes. 28:16

10:19= Ul. 32:21

9:33= Yes. 28:16

10:13= Yl. 2:32

10:20= Yes. 65:1

10:5= Im. 18:5

10:15= Yes. 53:7

10:16= Yes. 53:1

“Aku telah berkenan ditemui
oleh mereka
yang tidak mencari Aku,
Aku telah menjadi nyata
kepada mereka
yang tidak menanyakan Aku.”

²¹Namun kepada Israel Dia berfirman,
“Sepanjang hari Aku mengulurkan
tangan-Ku^o kepada bangsa yang tidak
percaya dan yang membantah.”

Belas Kasihan Elohim atas Israel

11 Oleh karena itu aku berkata, “Apakah Elohim sama sekali telah menolak umat-Nya? Tidaklah mungkin! Sebab aku juga adalah seorang Israel, dari keturunan Abraham, suku Benyamin. ²Elohim tidak menolak umat-Nya yang telah Dia kenal sebelumnya. Atau, belumlah kamu mengetahui tentang Elia, apa yang kitab suci katakan? Betapa dia memohon dengan sangat kepada Elohim sehubungan dengan Israel, dengan berkata, ³“Ya YAHWEH, mereka telah membunuh nabi-nabi-Mu, menghancurkan mezbah-mezbah-Mu, dan hanya aku sendiri tertinggal, dan mereka memburu nyawaku.” ⁴Namun, jawaban ilahi mengatakan apa kepadanya, “Aku telah menyisakan bagi diri-Ku sendiri tujuh ribu laki-laki yang tidak pernah bertekuk lutut pada Baal.” ⁵Demikianlah pula selanjutnya, pada saat sekarang terdapat suatu sisa menurut pilihan anugerah. ⁶Dan jika oleh anugerah maka bukan lagi atas dasar perbuatan, karena jika demikian anugerah bukan lagi menjadi anugerah. Namun, jika atas dasar perbuatan maka bukan lagi merupakan anugerah, karena jika demikian perbuatan itu bukan lagi merupakan perbuatan. ⁷Lalu bagaimana? Apa yang Israel mencarinya, dia tidak mendapatkannya, tetapi orang pilihan, mendapatkannya. Dan yang sisa, mereka menge-raskan hati, ⁸sama seperti yang telah tertulis,

“YAHWEH telah memberikan
kepada mereka roh kelelapan^p,
sehingga mata tidak melihat
dan telinga tidak mendengar
sampai pada hari ini.”

⁹Dan Daud berkata,

“Biarlah meja mereka menjadi suatu
jerat

dan sebagai perangkap
dan sebagai sandungan

dan sebagai pembalasan
bagi mereka.

¹⁰Biarlah mata mereka digelapkan,
sehingga tidak melihat;
dan bungkukkanlah selalu
punggung mereka.”

¹¹Selanjutnya aku berkata, apakah mereka tersandung sehingga mereka jatuh? Tidaklah demikian! Namun oleh kesalahan mereka, keselamatan datang kepada bangsa-bangsa lain untuk membuat mereka cemburu. ¹²Dan jika kesalahan mereka menjadi kekayaan bagi dunia dan kegagalan mereka menjadi kekayaan bagi bangsa-bangsa lain, betapa lebihnya kesempurnaan mereka. ¹³Sebab aku berkata kepada kamu bangsa-bangsa lain, karena sebagaimana aku sesungguhnya adalah seorang rasul bagi bangsa-bangsa lain, maka aku mengagungkan pelayananku ¹⁴jika sekiranya aku dapat membuat cemburu mereka yang sedarah daging denganku dan menyelamatkan beberapa orang dari mereka. ¹⁵Sebab jika penolakan mereka berarti pendamaian bagi dunia, apakah arti penerimaan, kalau bukan kehidupan dari antara yang mati? ¹⁶Dan jika roti sulung itu kudus, adonannya juga. Dan jika akar itu kudus, cabang-cabangnya juga. ¹⁷Namun, jika beberapa cabang telah dipatahkan dan kamu yang menjadi pohon zaitun liar dicangkokkan^q di antara mereka dan kamu menjadi teman sekutu bagi akar dan bagi getah pohon zaitun itu, ¹⁸maka janganlah bermegah terhadap cabang-cabang itu; dan jika kamu bermegah, bukanlah kamu yang menopang akar itu, tetapi akar itu menopang kamu. ¹⁹Lalu, engkau akan berkata, “Cabang-cabang itu dipatahkan supaya aku dapat dicangkokkan.” ²⁰Baiklah! Mereka telah dipatahkan oleh ketidakpercayaan dan kamu telah ditegakkan oleh iman, janganlah menjadi sombong, tetapi takutlah! ²¹Sebab, jika Elohim tidak menyayangkan alamiahnya cabang-cabang, Dia pun pasti tidak menyayangkan kamu. ²²Oleh karena itu, perhatikanlah kebaikan dan kekerasan Elohim. Kekerasan terhadap mereka yang memang telah jatuh, sebaliknya kebaikan terhadap engkau, jika engkau tetap tinggal dalam kebaikan. Kalau tidak, engkau pun akan dipotong. ²³Dan jika mereka tidak tetap tinggal dalam ketidakpercayaan, mereka pun akan dicangkokkan. Sebab Elohim itu mampu untuk mencangkokkan mereka kembali.

^o Aku mengulurkan tangan-Ku (JGLT: *I stretched out My hands*; RT: ἐξέπετασα τὰς χεῖρας μου).

^p roh kelelapan (JGLT: *spirit of slumber*; RT: πνεῦμα καταλῆσεως). ^q dicangkokkan (JGLT: *were grafted*; RT: ἐνεκεντρίσθης).

10:21= Yes. 65:2 11:1= Flp. 3:5 11:3= 1Raj. 19:10-14 11:4= 1Raj. 19:18 11:8= Ul. 29:4; Yes. 29:10
11:9-10= Maz. 69:22-23

²⁴Sebab jika engkau dipotong dari pohon zaitun liar yang alami dan yang berbeda secara alamiah itu dicangkokkan ke dalam pohon zaitun yang telah ditanam, apalagi bila mereka sendiri yang secara alami itu dicangkokkan pada pohon zaitun itu sendiri.

Kemurahan Elohim untuk Semua Orang

²⁵Sebab aku tidak ingin kamu tidak mengetahui rahasia ini, saudara-saudara, supaya kamu jangan menganggap bijaksana terhadap dirimu sendiri, bahwa kekerasan hati dari sebagian Israel telah terjadi sampai pada penggenapan bangsa-bangsa lain^r tiba; ²⁶dan dengan demikian seluruh Israel akan diselamatkan, sama seperti yang telah tertulis,

“Dia yang membebaskan akan datang dari Sion, dan Dia akan menyingkirkan kefasikan dari Yakub.

²⁷“Dan inilah perjanjian-Ku dengan mereka, ketika Aku menghapuskan dosa-dosa mereka.”

²⁸Memang menurut Injil, mereka seteru oleh karena kamu, tetapi menurut pilihan, mereka terkasih oleh karena leluhur. ²⁹Sebab kasih karunia dan panggilan Elohim itu tak tersesali. ³⁰Sebab sama seperti kamu pun dahulu tidak taat kepada Elohim, tetapi sekarang kamu telah dirahmati melalui ketidaktaatan mereka; ³¹demikian pula mereka sekarang tidak taat, supaya melalui rahmatmu mereka sendiri pun dirahmati. ³²Sebab Elohim telah mengurung semua orang ke dalam ketidaktaatan supaya Dia dapat merahmati semua orang. ³³O, dalamnya kekayaan dan hikmat dan pengetahuan Elohim! Betapa tak terduga keputusan-keputusan-Nya, dan tak tertelusuri jalan-jalan-Nya!

³⁴Sebab siapakah yang mengetahui pikiran YAHWEH?

Atau siapakah yang telah menjadi penasihat-Nya?

³⁵Atau siapakah yang memberi kepada-Nya sebelumnya dan harus dibalas oleh-Nya?

³⁶Sebab dari Dia dan oleh Dia dan kepada Dialah segala sesuatu. Bagi Dialah kemuliaan sampai selama-lamanya! Amin.

Suatu Persembahan yang Hidup bagi Elohim

12Oleh karena itu saudara-saudara, melalui kemurahan Elohim aku menasihati kamu agar mempersembahkan tubuhmu sebagai persembahan yang hidup, kudus, berkenan kepada Elohim, itulah ibadahmu yang sepatutnya. ²Dan janganlah menjadi serupa dengan zaman ini, tetapi biarlah kamu diubah oleh pembaruan pikiranmu, agar kamu membuktikan apa itu kehendak Elohim, yang baik, yang berkenan, dan yang sempurna.

³Sebab, melalui anugerah yang diberikan kepadaku, aku berkata kepada setiap orang yang ada di antara kamu agar tidak berpikir di atas yang seharusnya dipikirkan, melainkan agar benar-benar berpikir jernih, sebagaimana Elohim telah membagikan ukuran iman^s kepada tiap-tiap orang. ⁴Sebab, sama seperti di dalam satu tubuh kita mempunyai banyak anggota, tetapi setiap anggota tidak mempunyai fungsi yang sama, ⁵demikianlah kita yang banyak ini adalah satu tubuh di dalam Kristus, dan setiap orang adalah anggota seorang terhadap yang lain, ⁶tetapi dengan mempunyai karunia yang berbeda menurut anugerah yang diberikan kepada kita, entahkah nubuat sesuai dengan takaran iman, ⁷atau pelayanan dengan pelayanan, atau yang mengajar dengan pengajaran, ⁸atau yang menghibur dengan penghiburan, yang membagi-bagi dengan kemurahan, yang memimpin dengan ketekunan, yang merahmati dengan kegembiraan. ⁹Kasih yang tidak munafik adalah dengan membenci yang jahat, dengan terikat pada yang baik ¹⁰dalam kasih persaudaraan yang penuh kasih sayang seorang terhadap yang lain, dengan saling mendahului dalam penghormatan seorang terhadap yang lain ¹¹dalam ketekunan yang tidak kendur, dengan menyala-nyala dalam roh, dengan menghambakan diri kepada Tuhan, ¹²dengan bersukacita dalam pengharapan, dengan tabah dalam kesukaran, dengan bertekun dalam doa, ¹³dengan berbagi dalam kebutuhan orang-orang kudus, dengan mengupayakan keramahan. ¹⁴Berkatilah mereka yang menganiaya kamu, berkatilah dan jangan mengutuk! ¹⁵Bersukacita dengan yang bersukacita dan menangis dengan yang menangis.

^r penggenapan bangsa-bangsa lain (JGLT: *the fullness of the nations*; RT: το πληρωμα των εθνων).

^s membagikan ukuran iman (JGLT: *divided a measure of faith*; RT: μερισε μετρον πιστεως).

11:26= Yes. 59:20 1:27= Yer. 31:33-34 11:33= Yes. 55:8 11:34= Yes. 40:13
11:35= Ayb. 41:11 11:36= 1Kor. 8:6 12:4-5= 1Kor. 12:12 12:6-8= 1Kor. 12:4-11
12:14= Mat. 5:44; Luk. 6:28

¹⁶Pikirkan hal yang sama seorang terhadap yang lain, jangan memikirkan hal-hal yang tinggi, sebaliknya, bersepenanganlah bersama mereka yang rendah. Janganlah menjadi bijaksana⁴ hanya menurut ukuran dirimu sendiri, ¹⁷jangan membalas kepada seorang pun kejahatan ganti kejahatan, tunjukkan terlebih dahulu yang baik di hadapan semua orang, ¹⁸jika mungkin hal itu dari pihakmu, berdamailah dengan semua orang. ¹⁹Janganlah kamu sendiri menuntut balas, hai yang terkasih, tetapi berilah tempat bagi murka, sebab telah tertulis, "Punya-Kulah pembalasan. Akulah yang akan membalas, YAHWEH berfirman."²⁰Oleh karena itu, jika musuhmu itu lapar, berilah dia makan; jika dia haus, berilah dia minum; sebab dengan melakukan hal ini, kamu akan menumpukkan bara api di atas kepalanya. ²¹Janganlah dikalahkan oleh yang jahat, tetapi kalahkanlah yang jahat dengan yang baik.

Tunduk kepada Kekuasaan

13 Biarlah setiap jiwa tunduk kepada otoritas yang mengatasinya, sebab tidak ada otoritas kecuali dari Elohim; dan otoritas yang ada adalah yang telah ditetapkan oleh Elohim. ²Maka dari itu, orang yang melawan kepada otoritas, ia menentang pada ketetapan Elohim; dan mereka yang menentang akan menerima hukuman atas dirinya sendiri. ³Sebab para pemimpin bukanlah ancaman bagi perbuatan yang baik, tetapi bagi yang jahat. Dan, maukah kamu untuk tidak takut kepada otoritas? Lakukanlah yang baik, dan kamu akan mendapat pujian dari padanya, ⁴karena dia adalah pelayan Elohim bagimu demi kebaikan. Tetapi jika kamu melakukan yang jahat, takutlah, karena bukan tanpa sebab dia menyanggah pedang; karena dia adalah pelayan Elohim yang menghukum orang yang melakukan yang jahat ke dalam murka. ⁵Oleh sebab itu, perlu sekali untuk tunduk bukan hanya karena murka, tetapi juga karena hati nurani. ⁶Sebab karena hal inilah kamu juga memenuhi kewajiban pajak, karena mereka adalah para pelayan Elohim yang berurusan dengan masalah yang demikian. ⁷Oleh karena itu bayarlah kepada semua orang, kewajiban pajak kepada yang berhak

atas pajak, cukai kepada yang berhak atas cukai, rasa takut kepada yang berhak atas rasa takut, rasa hormat kepada yang berhak atas rasa hormat.

Kasih Menggenapi Persyaratan Elohim

⁸Terhadap seorang pun janganlah berhutang apa saja kecuali mengasihani seorang terhadap yang lain, karena dia yang mengasihani orang lain telah menggenapi torat. ⁹Sebab, "Engkau seharusnya tidak berzina, engkau seharusnya tidak membunuh, engkau seharusnya tidak mencuri, engkau seharusnya tidak bersaksi dusta, engkau seharusnya tidak mengingini," dan seandainya ada suatu perintah yang lain, ia sudah disimpulkan dalam firman ini, "Kasihilah sesamamu seperti dirimu sendiri."¹⁰Kasih tidak berbuat yang jahat kepada sesama, karena itu kasih adalah penggenapan torat. ¹¹Begitu pula, dengan mengetahui kesempatan bahwa saatnya sudah siap bagi kita untuk bangun dari tidur, sebab sekarang keselamatan kita sudah lebih dekat daripada ketika kita beroleh iman. ¹²Malam telah semakin larut dan siang telah menjelang, karena itu marilah kita menanggalkan perbuatan-perbuatan kegelapan dan mengenakan perlengkapan senjata terang. ¹³Marilah kita hidup sebagaimana mestinya seperti pada siang hari, bukan dalam pesta pora dan kemabukan, bukan dalam sembarang persetubuhan dan rangsangan badani^u, bukan dalam perkelahian dan iri hati. ¹⁴Tetapi kenakanlah Tuhan YESUS Kristus, dan janganlah melakukan angan-angan daging sebagai keinginan.

Bahaya Kritikan

14 Dan terimalah dia yang lemah dalam iman, bukan sebagai penghakiman pikiran-pikiran. ²Yang seorang berkeyakinan boleh makan segala hal, tetapi dia yang menjadi lemah^v hanya makan sayur-sayuran. ³Biarlah dia yang makan tidak memandang rendah yang tidak makan. Dan dia yang tidak makan biarlah tidak menghakimi yang makan, karena Elohim telah menerima dia. ⁴Siapakah engkau yang menghakimi hamba orang lain? Hak tuannya sendiri, dia berdiri atau jatuh. Tetapi dia akan

⁴ Janganlah menjadi bijaksana (JGLT: *Do not become wise*; RT: μη γινεσθε φρονιμοι).

^u rangsangan badani (JGLT: *lustful act*; RT: ωσελ; γειμυς).

^v yang menjadi lemah (JGLT: *being weak*; RT: ασθενω).

12:16= Ams. 3:7 **12:19**= Ul. 32:35 **12:20**= Ams. 25:21-22 **13:6-7**= Mat. 22:21; Mrk. 12:17; Luk. 20:25
13:9= Kel. 20:13-15, 17; Ul. 5:17-19, 21; Im. 19:18 **14:1-6**= Kol. 2:16

tetap berdiri, sebab Elohim itu sanggup membuat ia tetap berdiri^w.⁵Yang seorang menganggap satu hari lebih dari hari yang lain, tetapi yang lain menganggap semua hari sama. Biarlah setiap orang dipenuhi oleh pikirannya sendiri.⁶Siapa yang memikirkan hari itu, ia memikirkan untuk Tuhan. Dan siapa yang tidak memikirkan hari itu, ia tidak memikirkannya untuk Tuhan. Siapa yang makan, dia makan untuk Tuhan, sebab ia mengucapkan syukur kepada Elohim. Dan siapa yang tidak makan, dia tidak makan untuk Tuhan; dan dia mengucapkan syukur kepada Elohim.⁷Sebab tidak seorang pun dari kita hidup untuk dirinya sendiri, dan tidak seorang pun mati untuk dirinya sendiri.⁸Sebab jika kita hidup, kita hidup untuk Tuhan, dan jika kita mati, kita mati untuk Tuhan. Jadi, baik jika kita hidup ataupun mati, kita adalah milik Tuhan.⁹Sebab karena hal inilah Kristus telah mati dan bangkit dan hidup kembali, supaya Dia menjadi Tuhan baik atas yang mati maupun yang hidup.¹⁰Akan tetapi, mengapa engkau menghakimi saudaramu? Atau, mengapa engkau juga memandang rendah saudaramu? Sebab kita semua akan berdiri di hadapan takhta pengadilan Kristus.¹¹Sebab telah tertulis,

“Aku hidup,”
YAHWEH berfirman,
“Sehingga setiap lutut
akan bertelut kepada-Ku
dan setiap lidah akan mengaku
kepada Elohim.”

¹²Maka selanjutnya, setiap orang dari kita akan memberikan pertanggungjawaban mengenai dirinya sendiri kepada Elohim.

Jangan Menaruh Sandungan

¹³Selanjutnya, marilah kita tidak lagi menghakimi seorang terhadap yang lain, tetapi lebih baik tetapkanlah hal ini: Jangan menaruh sandungan atau halangan terhadap saudara.¹⁴Aku telah mengetahui dan diyakinkan oleh Tuhan YESUS, bahwa tidak ada satu pun yang najis oleh dirinya sendiri, kecuali bagi yang menganggap hal itu najis, maka najislah hal itu.¹⁵Namun jika saudaramu dibuat sedih oleh karena makanan, maka kamu tidak lagi hidup atas dasar kasih. Janganlah dengan makananmu engkau membinasakan orang itu, yang demi dia Kristus telah mati.¹⁶Kemudian, jangan biarkan kebaikanmu dihujat.¹⁷Sebab kerajaan Elohim bukanlah soal makanan

dan minuman, tetapi kebenaran dan damai sejahtera dan sukacita dalam Roh Kudus.¹⁸Sebab siapa yang mengabdikan kepada Kristus dalam hal-hal ini, berkenan kepada Elohim, dan diterima oleh manusia.¹⁹Maka selanjutnya, marilah kita mengejar hal-hal damai sejahtera dan hal-hal kebangunan yang seorang terhadap yang lain.²⁰Sehubungan dengan makanan, janganlah menghancurkan pekerjaan Elohim. Sesungguhnya, segala sesuatu itu tahir, tetapi jahat bagi orang yang makan sebagai sandungan^x.²¹Adalah baik untuk tidak makan daging, atau minum anggur, atau apa pun yang olehnya saudaramu tersandung atau terjerumus atau menjadi lemah.²²Apakah kamu mempunyai iman? Milikilah sesuai dengan dirimu sendiri di hadapan Elohim. Berbahagialah orang yang tidak menghukum dirinya sendiri dengan apa yang ia menyetujuinya.²³Tetapi siapa yang bimbang, jika dia makan, dia telah dihukum karena bukan atas dasar iman, dan segala sesuatu yang bukan atas dasar iman adalah dosa.

Hidup untuk Menyenangkan Orang Lain

15 Dan kita yang kuat, wajib menanggung kelemahan yang tidak kuat, dan janganlah menyenangkan diri kita sendiri.²Sebab, biarlah setiap orang dari kita menyenangkan sesamanya untuk kebaikan demi kebangunan.³Sebab Kristus juga tidak menyenangkan dirinya sendiri, tetapi sebagaimana yang telah tertulis, “Ceraan dari mereka yang mencerca Engkau telah menimpa ke atas-Ku.”⁴Sebab segala sesuatu yang ditulis dahulu, telah ditulis sebagai pengajaran bagi kita, bahwa dengan ketekunan dan penghiburan kitab suci, kita memiliki pengharapan.⁵Sekarang semoga Elohim, sumber kesabaran dan penghiburan, mengaruniai kamu untuk memikirkan hal yang sama satu terhadap yang lain sesuai dengan Kristus YESUS,⁶supaya seia sekata kamu memuliakan Elohim dan Bapa dari Tuhan kita YESUS Kristus.⁷Sebab itu, terimalah satu dengan yang lain sama seperti Kristus menerima kita, untuk kemuliaan Elohim.⁸Dan aku berkata, YESUS Kristus telah menjadi pelayan orang-orang bersunat demi kebenaran Elohim, untuk menegaskan janji-janji-Nya kepada para leluhur,⁹dan bangsa-bangsa lain demi rahmat, untuk

^w membuat ia tetap berdiri (JGLT: *to make him stand*; RT: *στησαι αυτου*).

^x makan sebagai sandungan (JGLT: *eating through a stumbling block*; RT: *δια προσκομιματος εσθιουσι*).

14:10= 2Kor. 5:10 14:11= Yes. 45:23 15:3= Maz. 69:9 15:9= 2Sam. 22:50; Maz. 18:49

memuliakan Elohim seperti yang telah tertulis:

“Sebab itu,
aku akan mengakui Engkau
di antara bangsa-bangsa,
dan aku akan memuji nama-Mu.”

¹⁰Dan lagi Dia berkata,
“Bersukacitalah,
hai bangsa-bangsa,
bersama dengan umat-Nya.”

¹¹Dan lagi,
“Pujilah YAHWEH, hai segala bangsa,
dan pujilah Dia,
hai seluruh umat-Nya.”

¹²Dan lagi Yesaya berkata,
“Taruk dari Isai akan terbit,
dan Dia yang akan bangkit
untuk memerintah bangsa-bangsa;
kepada-Nyalah bangsa-bangsa
akan berharap.”

¹³Dan biarlah Elohim sumber pengharapan, memenuhi kamu dengan segala sukacita dan damai sejahtera ketika kamu percaya, sehingga kamu berlimpah dalam pengharapan oleh kuasa Roh Kudus.

Alasan Paulus Menulis Surat

¹⁴Akan tetapi, saudara-saudaraku, aku sendiri diyakinkan tentang kamu, bahwa kamu sendiri penuh dengan kebaikan, setelah dipenuhi dengan segala pengetahuan, mampu untuk saling menasihati. ¹⁵Namun, aku menulis kepadamu dengan lebih berani, saudara-saudara, sebagai bagian untuk mengingatkan kamu, karena kemurahan yang diberikan oleh Elohim kepadaku, ¹⁶sebab aku menjadi pelayan YESUS Kristus untuk bangsa-bangsa lain, yang melayani sebagai imam dengan memberitakan injil Elohim supaya bangsa-bangsa itu menjadi persembahan yang dapat diterima dan dikuduskan oleh Roh Kudus. ¹⁷Oleh karena itu, aku memiliki kemegahan dalam Kristus YESUS berhubungan dengan perkara-perkara bagi Elohim. ¹⁸Sebab aku tidak berani berkata-kata apapun yang Kristus tidak mengerjakannya melalui aku, sebab demi ketaatan bangsa-bangsa, dalam perkataan maupun perbuatan, ¹⁹dalam kuasa tanda-tanda dan mukjizat-mukjizat; dalam kuasa Roh Elohim; sehingga aku menggenapi pemberitaan injil Kristus dari Yerusalem, dan perjalanan keliling sampai Ilirikum. ²⁰Dan dengan berjuang penuh semangat untuk menginjil, bukan di tempat Kristus sudah disebut, supaya

aku jangan membangun di atas fondasi orang lain, ²¹tetapi sebagaimana yang telah tertulis,

“Mereka akan melihat Dia
yang belum pernah diberitakan;
dan yang belum pernah
mendengarnya akan memahaminya.”

²²Oleh karena itu, aku juga seringkali terhalang untuk mengunjungi kamu. ²³Namun sekarang, karena tidak lagi mempunyai tempat di wilayah-wilayah ini, dan karena mempunyai kerinduan bertahun-tahun untuk datang kepada kamu, ²⁴maka bilamana aku pergi ke Spanyol, aku akan singgah kepadamu, karena sambil melintas aku berharap dapat menjumpaimu, bahkan diantar oleh kamu ke sana, apabila aku telah terlebih dahulu disukacitakan bersamamu barang sesaat. ²⁵Tetapi sekarang aku sedang pergi ke Yerusalem, untuk melakukan pelayanan kepada orang-orang kudus; ²⁶sebab jemaat Makedonia dan Akhaya merasa senang melakukan sesuatu sebagai sumbangan bagi mereka yang miskin di antara orang-orang kudus di Yerusalem. ²⁷Sebab mereka merasa senang bahkan mereka adalah para penghutangnya, karena sekiranya bangsa-bangsa lain telah mengambil bagian dalam hal-hal rohaninya, maka mereka sepatutnya pula melakukan pelayanan kepadanya dalam hal-hal jasmani. ²⁸Oleh karena itu, setelah menyelesaikan hal ini dan setelah memeteraikan hasil ini kepada mereka, aku akan kembali ke Spanyol melalui kamu. ²⁹Dan aku tahu bahwa manakala datang kepadamu, aku akan datang dalam kepenuhan berkat injil Kristus. ³⁰Tetapi aku meminta kamu hai saudara-saudara, melalui Tuhan kita YESUS Kristus dan melalui kasih Roh, untuk berjuang bersamaku dalam doa kepada Elohim demi aku, ³¹supaya aku dilepaskan dari mereka yang tidak percaya di Yudea, dan supaya sokonganku^y yang untuk Yerusalem dapat menjadi pantas bagi orang-orang kudus, ³²supaya aku boleh datang kepadamu dalam sukacita melalui kehendak Elohim, dan aku dapat beristirahat bersama kamu. ³³Dan Elohim damai sejahtera ada bersama kamu semuanya. Amin.

Salam Paulus kepada Sahabat-Sahabatnya

16 Dan aku menunjukkan kepadamu Febe saudari kita, yang menjadi

^y sokonganku (JGLT: *my ministry*; RT: η δακονια).

15:10= Ul. 32:43
15:21= Yes. 52:15

15:11= Maz. 117:1
15:22= Rom. 1:13

15:12= Yes. 11:10

15:25-26= 1Kor. 16:1-4

15:27= 1Kor. 9:11

pelayan jemaat di Kengkrea, ²supaya kamu dapat menerima dia di dalam Tuhan, sebagaimana selayaknya bagi orang-orang kudus, dan dapat membantunya dalam apa pun yang mungkin ia perlukan dari kamu. Sebab dia menjadi seorang penolong bagi banyak orang, dan juga bagi diriku.

³Sampaikanlah salam kepada Priskila dan Akwila, rekan sekerjaku dalam Kristus YESUS, ⁴yang telah mempertaruhkan leher mereka demi jiwaku; kepada mereka bukan hanya aku berterima kasih, tetapi juga seluruh gereja dari bangsa-bangsa lain. ⁵Dan kepada gereja di rumah mereka, dan Epenetus yang kukasihi yang adalah buah pertama dari Akhaya untuk Kristus. ⁶Salam kepada Maria, yang banyak berjerih lelah untuk kami. ⁷Salam kepada Andronikus dan Yunias, saudara-saudaraku sebangsa, teman-teman sepenjara, yang terpancang di antara para rasul dan yang juga ada di dalam Kristus sebelum aku. ⁸Salam kepada Ampliatius, yang kukasihi di dalam Tuhan. ⁹Salam kepada Urbanus, rekan sekerja kita di dalam Kristus, dan Stakhis yang kukasihi. ¹⁰Salam kepada Apeles, yang telah tahan uji di dalam Kristus; Salam kepada mereka yang termasuk seisi rumah Aristobulus. ¹¹Sampaikanlah salam kepada Herodion, sebangsaku. Salam kepada mereka yang termasuk seisi rumah Narkisus, yang ada dalam Tuhan. ¹²Salam kepada Trifena dan Trifosa, yang berjerih lelah di dalam Tuhan. Salam kepada Persis, yang terkasih, yang banyak berjerih lelah dalam Tuhan. ¹³Salam kepada Rufus, yang dipilih dalam Tuhan, dan kepada ibunya dan sebagai ibunya. ¹⁴Salam kepada Asinkritus, Flegon, Hermas, Patrobas, Hermes dan saudara-saudara yang bersama-sama dengan mereka. ¹⁵Salam kepada Filologus, dan Yulia, Nereus dan saudaranya, dan Olimpas, dan semua orang kudus yang bersama dengan mereka. ¹⁶Bersalam-salamlah kamu dengan cium kudus. Jemaat-jemaat Kristus juga mengirim salam kepadamu.

Nasihat Paulus yang Terakhir

¹⁷Dan aku menasihati kamu, saudara-saudara, supaya waspada terhadap mereka yang menimbulkan perpecahan dan sandungan terhadap pengajaran yang telah kamu sendiri pelajari seraya melakukannya, maka, berpalinglah dari mereka! ¹⁸Sebab orang-orang demikian tidak melayani Tuhan kita YESUS Kristus, tetapi perut mereka sendiri, dengan kata-kata halus dan kata-kata berkat, mereka menipu hati orang-orang yang tulus. ¹⁹Karena ketaatanmu telah tersebar kepada semua orang; oleh sebab itu, aku bersukacita mengenai kamu; tetapi aku ingin kamu menjadi sungguh-sungguh bijaksana terhadap apa yang baik, dan bersih terhadap yang jahat. ²⁰Dan Elohim, sumber damai sejahtera, akan segera menghancurkan Satan di bawah kakimu. Anugerah Tuhan kita YESUS Kristus, menyertai kamu! Amin.

²¹Timotius, temanku sekerja, dan Lukius, Yason dan Sosipater, sebangsaku, mengirim salam kepadamu.

²²Aku, Tertius, yang menuliskan surat ini di dalam Tuhan, menyampaikan salam kepadamu. ²³Gayus, yang memberi tumpangan kepada semua jemaat dan aku, mengirim salam kepadamu. Erastus, bendahara negeri, dan Kuartus, saudaranya, mengirim salam kepadamu.

²⁴Anugerah Tuhan kita YESUS Kristus, menyertai kamu semua! Amin.

²⁵Dan, bagi Dia yang sanggup meneguhkan kamu menurut injilku dan pemberitaan YESUS Kristus, sesuai dengan penyingkapan rahasia yang telah didiamkan dalam waktu yang kekal, ²⁶tetapi sekarang, karena telah dinyatakan juga melalui kitab-kitab nubuatan, sesuai dengan perintah Elohim yang kekal ketika diperkenalkan sebagai ketataan iman bagi segala bangsa; ²⁷bagi satu-satunya Elohim yang bijaksana melalui YESUS Kristus, bagi Dialah kemuliaan sampai selamanya! Amin.